

大清光緒卅四年

本館新開禮拜外每日出報一
本館外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本外常與各國書裁
惜工本從英法德各國各
紙印各樣式並有英各
體活字及各式花邊等
西文排印工藝精巧
印字大小均能刊印精工

第七千八百五十三號

叻報

D零號四廿百一牌門力得實勞司在館本

印工總倫敦延有文士書
寫各樣文字現由上海購到
刊佈所有各項價目另行
本館所登來札原稿其有
世道人心者附登其有謬
碍於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概
登錄嗣後諸君來札向
自願更須寫明里名不致
登原稿收回也本館謹白

戊申三月廿八日

Printed and Published for the Proprietor by 二拜禮號八廿月四年八零百九千一英大 Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

MAYNARD'S
TASTELESS MILK EMULSION OF
COD LIVER OIL.
14, BATTERY ROAD.
AND
309, NORTH BRIDGE ROAD.
Singapore.

新鮮魚肝油製成此乳膏
腎開胃食等藥使服者不覺其苦
皆喜食之非比市上各藥油
頭等魚肝油製成此乳膏
不足等症最為效驗如體質
堅心服食可免之患此膏
須認明孟嘉藥房之商標
於飯後服之小兒則服一茶匙
初服之時以少為度待胃消化
且肺癆咳嗽等症服之尤為
價銀一元二角五分
三開門牌三百零九號
西一千九百零七年十二月一號

伊犁將軍長庚奏練兵購械興學農牧商務工藝情形摺
伊犁向為產馬之區水草茂美欲興地利應以畜牧為宜奴才前因辦理牧政必有諸悉邊情之員方能措
置裕如是以前請軍機處代奏將塔爾巴哈台領隊大臣臣拉豐阿調至新疆省城商辦因扎拉豐阿
奉旨簡放塔爾巴哈台恩允准其前往會同辦理伊犁牧政並照會穆特春將伊犁牧政情形詳摺奏
各事分別妥慎籌辦並選派誠實可靠之員分赴各牧場查勘其牧場之廣狹及牧畜之種類等情
伊犁東南山內車馬蘇地方並東北山內之哈什河河源地方兩處設廠牧馬電令各牧場官兵民並土爾
特等處各牧場官兵民並土爾特等處各牧場官兵民並土爾特等處各牧場官兵民並土爾特等處各牧場官兵民並土爾
才亦已電覆伊犁總辦並飭各牧場官兵民並土爾特等處各牧場官兵民並土爾特等處各牧場官兵民並土爾
立皮毛公司已由商部戶部議准向未舉行查皮毛為大宗前任伊犁將軍馬亮早經奏請招商集股設
販回售與蒙哈各部其貨價易於收買羊毛收買而去又將生皮製成熟皮羊毛絨織成哈喇呢片等物仍行
落精華吸不口况彼族遊行部落中實其奇巧異物使人聽美富有啟其外向之心於我邊防有大關係
是皮毛公司為伊犁總辦皮毛公司事務妥能通商熟習商務之候選縣丞王際昭素悉蒙情明白商務之同
大民樸特春總辦皮毛公司事務妥能通商熟習商務之候選縣丞王際昭素悉蒙情明白商務之同
知衙門所用茶葉布疋以及貨物先行購買價積以備各牧場有暇來購者與之按照時價公平議不
使蒙哈各部所食之皮毛或隨時交納或按春秋二季交納悉聽其便至於運赴俄國銷售之地設立分公司以便
蒙哈各部所食之皮毛或隨時交納或按春秋二季交納悉聽其便至於運赴俄國銷售之地設立分公司以便
常赴俄國莫斯克瓦及波斯土耳其等處貿易之殷貨商可以令其前往抑或就近與俄商安集延等
亦按時價公平定議不使虧耗以敦和好股本銀三十萬兩無論華商商以及漢滿人等均准入股大
致公股居半商股居半不准入洋股將來辦有成效除納稅課並開支公司薪工費用外獲有盈餘按
股一體均分其在事出力之人仿照商民向章酌給入股結算獲利亦准按股均分每次結賬後將公家所
獲盈餘奏明專款存儲以備擴充別項商業之用章程規則除彙酌地方情形量為變通餘均遵照奏定商

正風車標萬蘭池酒
WINDMILL BRANDY.

酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售
光緒三十三年三月十一日



入樽者乃本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及

正法國萬蘭池酒
雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因為
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之明夫烏呂及宣

公司所造各種香水開列



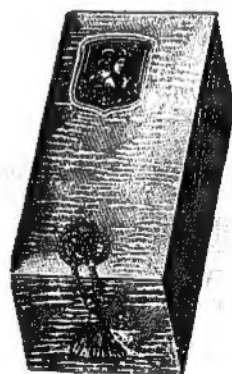
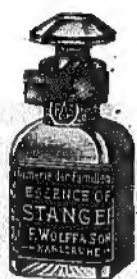
士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚幽奇味之香水此香水在于各埠均稱為上品之物



本公司所製之味真為上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

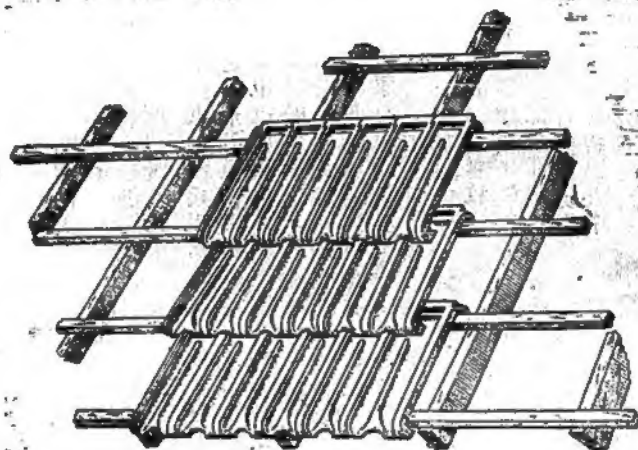
發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

代理人明馬也有限公司謹啟

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉質地堅固而且堪資倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本



公司中存貯甚久以候發售諸君有欲建屋者請各玉

臨採購為幸特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

肉鼓吹三十板始直認剪紙爲人深夜往各家門戶及瓦面作影響惟各家已解前刀于門以爲抵制云云聞張近因失業學得要戲之法當該鄉開性時張自言能祛除子是鄉人請其在鄉局演法果數夜寂然後張向眾索謝眾未遂張即大言後來作怪勿怨我術不靈云鄉人始疑之乃懸賞一百元偵緝至昨日始有入窺見將其拘獲搜其身上尚有剪紙爲人多具現已發往東甯收禁未知如何發落云

剖蚌得珠 ○廈門十字街頭有菜館號曰寶齋齋嘉肴酒沽客盈門昨早購一巨蚌剖之得一圓珠光彩奪目重量約四錢上下夥伴無知得與鄰舖得銀一角事爲而東所知以爲足以居奇勒件原價取贖該舖不許始而爭較繼以毆打大鬧一場幸日魯仲連出爲調園始得原璧歸趙

日下新編 ○新授意大利瑞典葡萄牙三國欽使前後晉京口內呈遞國書 督辦津浦鐵路呂大臣已奏准在京設立津浦鐵路總公司曾記前報現呂大臣已與南北段總辦辦李觀察商議組織辦事章程業已議定聞於日內入奏請旨照辦 日前有旨著西藏大臣聯豫來京後趙爾豐即電致政府請暫允辦據展緩晉京一俟臣到拉薩將經手事件交代清楚再行起程

檀山戒烟 ○檀香山消息云華人近設戒烟片烟會在 卑京街魚市附近係中國領事館下爲該會總理定期每月聚集一次報名入會者有二百餘名

勿再赴雷 ○中日條約日僧不能在內地開堂傳教送奉大吏通飭所屬遵照前一日僧某赴雷州游歷雷州府高守飭屬照約保護惟地方痞棍時有藉僧斂錢情弊現該僧因事回省謁見日領事已有函告高守並聲明不日再至雷州高守恐該僧仍至難保痞棍不因而滋事端擬即電督院請照前日領事飭令該僧勿前往云

英報平論 ○英國摩路論二辰九案畧云如中日兩國稍有齟齬之意即此二辰九一案便可啟釁難以中國巡艦之吳管駕落去日旗實非友邦人之所爲但中下巡艦之管駕似有憑據值得二辰九之軍火係屬私運日政府肯于此宗軍火由中國購回一節可知日政府已自認此宗軍火原非正當云云按摩路報所言謂中國之艦將日旗落去非友邦所爲一節想該報著論時實未探悉此事詳情乃如此云云當時以截制軍火爲第一問題至落旗一節係因葡政府有恫喝之狀華官又不肯在日旗下與葡國開仗以至牽連日本故先落去日旗耳但論此案應不能以落日本旗一節爲之主腦

日窺中國 ○法京晨報載探得日本設有一校名同文其宗旨在養成間諜調查東方一帶情形備一種偵探之機能來學者多堅苦刻勵不惜降志辱身徬往中國內地遊學習該地語言做衣粗食甘與同化見者不知其爲日人幾疑其爲寒丐現聞該校學生紛紛往滿洲一帶偵探社會情形報告本國云

華僑熱心 ○檳城新報云華人因二辰九一事無不憤慨異常互結團體 爲抵制此風內地已行惟未見於海外昨接亞沙漢卑來函云該埠華僑因此事亦表同情刻已遍貼長紅共守文明抵制調云云

爭水與波 ○粵人黃珍在電綫局輪船當工廿五日船泊丹戎巴葛乃事數閩人操作三點半鐘有一閩人沈記渴向黃取水黃不與以此爭較眾人毆之傷其頭面身體幾處黃呼二畫六號差拘八人謝案限初五日交正堂乃訊

失猪破獲 ○閩人劉榮寓加籠浮蓋種植畜牧爲業廿六日以事外出五點鐘返已失去猪力頭共值銀七十五元報差請緝廿七夜七點鐘由一畫一百五十二號六百四十二號差緝得猪在附近閩人高阿貞寓執之并拘其妻謝瑞及其戚王林逮案初六日訊

藉端勒索 ○粵之少婦劉阿妹寓亞巴珍珠實得力四十四號門牌有粵人梁謀指爲私作娼婦嚇詐賄銀二元阿妹不甘約梁廿七日而往報捕房即出一元銀幣二紙求總差畫據其中預期約暗差至廿七日梁果來阿妹與銀畢差即出執之逮案全捕房總差詰問梁謂曾呼之度宿則則力辨爲誣云

奪藏匪物 ○粵人李新榮利勝由華來叻暫居淇漳山廿五日二人失去水烟筒三枝每值銀三元報差請緝二百九十七號差四處搜查由粵人何昆箱內搜回一枝何俱爲全籍人陳賴所與差拘陳賴罪願還原贖乃於地窖中起出二枝差拘控於案昨日府訊判入獄十四天

豈再容犯 ○潮人吳珍昆賣柴爲業初八夜十二點鐘行經小坡桂蘭街口突被同籍人楊侯以鐵具毆傷其首逃去吳報差請票頭緝在案入醫院治傷廿五日一點鐘楊行經嗎振律爲一畫三十九號差所執逮案今日府訊查楊嘗着以五十元保六月不得犯事茲判禁二月繳前所保款不繳則禁六月又著五十元保六月不得生事

竊案二則 ○閩人陳其榮駕字車公業廿五日四點鐘車載鹹魚道經山仔頂有潮人林洪祥在後竊去鹹魚七尾陳見之執交一百二十四號差逮案昨日府訊禁一月 ○粵人陳章今早四點半騎肩荷炭一籃中有白鐵箱行經美芝律適與一百四十一號差相值陳見差即逃差疑而追執之逮案今日訊禁一月

死於道路 ○武吉智嗎律街道有一華屍狀似閩人年約三十身穿黑衫褲似非貧者今早巡差見報驗埋

費 用

勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞憐保險公司 三威麥 哥

勞麥十保險公司 四呂禮 卑禮勝憐保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃憐保險公司 倘諸君有欲向以

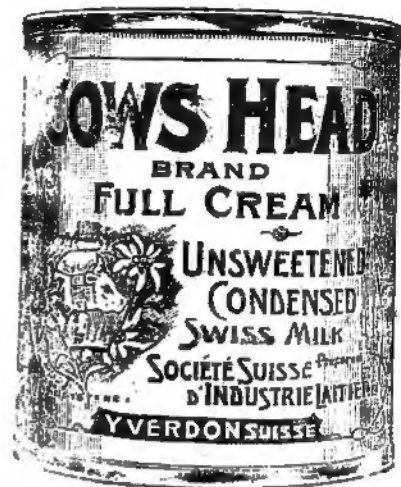
上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有暗款不必函詢歐洲本公

司可以以此佈

英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國與德意處其多此標牛奶各處行店內自發售

啟者士納標牛奶現在罐中上有唇口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此票牛奶均屬一上馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶其合家常用之用冬處行店均有發售 諸君有欲採購者請認明標頭以免

啟者亞呂勿得敏公司之萬蘭池酒及六响鎗票之烏蜜酒均屬精工製練倘人身體功難盡述 諸君購飲便知不謬此佈
實得力 巨港 孟加 勿里洞 網略 等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪行期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士馬 定于閏月廿六號到叻

船名兒爾夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼般 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士直里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于島凡月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知可往各碼頭單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故甘

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

冒之酒氣

味雖同損

新嘉坡五坡呼公公司
專辦祖家頂上美酒
此係原庄名酒
標明此印



嘉怒鈕公司

益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞
大英一千九百零七年二月二十號
利直南有限公司謹啟

叻報附張

大清光緒三十四年
三月廿八日禮拜二
隨報派送不取分文

外務部奏譯呈義國國書并恭擬答復國書摺

奏為譯呈義國國書並恭擬答復國書分繕清單仰祈聖鑒事竊臣部接准義國署使臣博爾濟斯照稱現接政府來文以本國大君主生女附送御書一件請代為呈遞等因臣等查該國君主誕生一女附函致告自應賜書答覆以篤邦交謹照譯該國國書並恭擬答覆國書分繕清單進呈御覽伏候命下即由臣部照繕請用御寶轉寄該國外部代遞所有譯呈義國國書並恭擬答覆國書緣由理合恭摺具陳伏乞皇太后 皇上聖鑒 謹奏 光緒三十四年正月二十日奉 硃批該部知道欽此 照義國國書 大義國大君主致書於大清國大皇帝陛下朕與 大皇帝友誼甚敦夙稱和好今特將深恩嘉慶之事達知 陛下因朕之皇后於西歷一千九百零七年十一月十三日在羅馬城宮內誕生皇女特賜嘉名若完納愛理薩貝達安德尼亞羅瑪納馬利亞朕深知 皇太后 大皇帝於我皇家良深眷注諒遇此事同深欣悅藉此再表朕欽慕和好之情惟願 聖躬康強國家興盛昇平是所厚望 恭擬答覆國書 大清國大皇帝覆書於 大義國大君主接展來書得悉 大君主誕生一女良深欣悅朕欽奉 慈諭端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨閱悉之餘同為欣慰特備專書致賀惟 大君主鑒焉

實業

萍鄉煤洞大火 ○萍鄉縣安源官煤礦八方井於去月初十日忽然起火洞內數千人迫不及逃盡被燒斃其時洞口之外亦烟霧迷離迨至二十日有由萍鄉乘體陵火車至湘潭改乘汽船行抵湘省者述及是日各井口烟尚未絕亦非常巨災也

森林公所分科治事 ○鄂省森林公所已在蛇山開辦所有應辦各事當由總辦王會俊觀察擬分六科 一種植科 二養林科 三育苗科 四保護科 五勸業科 六編輯科 所需科長均派農業學堂教員兼充概不另支薪水

詰談

收水 ○某少年業賭開設一牌館招人賭博夫婦司理其中藉得抽頭以為生活會婦死耳急欲膠續而慮婦人無知此道能相助為理者乃囑媒曰吾娶婦非有他求但取其收水而已聘金多寡所不計也媒之之意以甲癖好老賴為覓一年老者至少年訝曰年老如此將就木矣娶之奚為枯楊生華非吾願也媒曰汝謂娶婦取其收水今此婦已過七七四十九歲天癸已絕非收水之時乎少年大笑斥之而去 狷

輸金 ○某教館先生好博而性多忌最惡不祥語一日方夜買一二支孤注甚鉅適學生送脩金全以手呈上曰先生書金也先生怒斥之曰蟲豸蟲豸斷斷唔係輸金略學生聞言不是書金以為束脩或經前送急返携歸言於其母母曰汝真欺子汝可去言明此時書金期至彼便知之矣學生復至曰先生此際輸金期至是真輸金斷無亂認者蓋聽羣字為認也先生怒甚而無可如何自後真正輸金輸淨云 狷

大南風 ○粵東有武員某混名為大南風一日該員與其僚劇聚談竟大聲向人前喧語曰我不過是大南風咁嘅總唔慌吹壞人喇詎同座中有一僚友因素善諧謔者一聞大南風之言即笑答曰正惟係大南風就吹壞人都唔知舉座聞者皆為之粲然

大荷包 ○又有一武員某前日嘗為某大帥之中軍一時招權納賄聲名狼藉人皆以大荷包呼之一日有某甲復提起大荷包三字以問於乙乙汝姑通天下之荷包以能容納幾許者為最大乙曰最大者是舊某中軍之荷包幾平幾丁廣東一省甲曰未算是大也我聞北京城裏有一箇大荷包能括入二十一行省豈不是大上加大乎當時聞者皆為駭然

雜著

題題小影 ○楊君鏡海壽八賢初黃君玉史以新攝玉照索

律辦理俟據安後另行詳晰奏立案 未完

諭旨恭錄 ○三月初八日奉 上諭湖北武昌鹽法道董德璋河南沈陟汝道崇緒甘肅涼州府知府能壽安徽甯國府知府榮晉陝西同州府知府英琦均著開缺送部引見欽此

北海約成專電 ○本坡實得力太晤士西報得接念四日德京發來專電云北海條約之底稿今已訂成凡有權利之國極願同敦友誼鄰近諸國自應同時保護安甯之秩序倘有危及安甯者必須同心併力以對待之方底稿中又言現在凡有華境在於北海東方直至波羅的海之各國應該注意無論何國不得要求操練之大權而波羅的海條約中亦有提及凡有干涉各國之權利惟是約中并未言及弱海島其在北海約中畫押者乃係德國俄國瑞典丹麥國波羅的海之約創議於俄北海之約創議於德各皆歡迎無忤云

俄國定製鉅艦電音 ○念四日英京勞打發電音云俄廷已令吉黎船塢製造鐵甲戰船五艘現在各國所有戰船當以此五艦為最大云

法舉越督電音 ○念四日英京勞打發來電音云法京報稱法國舉定奄拘呂武交基君以代苗君為西貢總督云 按交基君現任駐劄埃京公使日前疊充中日兩國領事官非初到東方者

英兵克敵電音 ○念九日英京勞打發來電音云英國將威呂各電報云摩勿遊牧土人揚言將在印度西北方斷絕東方傳電之路該將因此統兵征剿大獲勝仗經將土人逐去是役也英軍陣亡六十人敵死未悉云

俄將云亡電音 ○念四日英京勞打發來電音云俄國大將軍尼城曾統陸軍駐于滿洲現在卒于俄京云

英倫風雪電音 ○念四日英京勞打發來電音云英倫全境風雪交加北方所備耶穌升天祝典之慶開物事多為所毀云

御用香烟 ○據紐約之直里文報云英皇在于紐約著名各律烟廠定製朱律烟一千枝以金字用絲包裹每枝結值三員云

運往紀數 ○念五日南洋輪船由牛農打魯及泗水到叻載來猪一百五十四頭(念六日萬寶源輪船由孟加錫及泗水抵坡載來羊四十八頭猪五百四十六頭

要聞彙錄 ○太后傳諭三月十六日移幸頤和園駐蹕並開順道至萬生園游覽云○大理院因 兩宮注重詞訟特選幹員分赴各省調查積弊○近聞內務府大臣議將內務則例大加更改○王給諫金銓奏北省商客買空賣空請開禁奉旨著農工商部查明申禁○郵部奏派那晉充交通銀行稽查奉旨依議○江督端方初六日患頭風當日下午即愈目下辦事如常○廈路眾股東謂工程師弊請總理辭退整頓吏治○內閣會議政務處各大軍機提議謂近來各省大員每逢開闢必以種種口實遲疑觀望不赴任以致政事諸多廢弛殊屬不成事體今當整頓政治之際極宜嚴定限制祛除積弊議定此等大員更調奉旨後兩個月各不到任即當將處諸王大臣均贊成此議不日即當具奏云

不敢演戲 ○二月二十日慶王府即開台演戲所有名角全往當差二十九日係慶邸正壽之期二十八日戲忽停止二十九日亦無舉動不知何故

議編梓表 ○近日軍機王大臣提議擬將京外大臣奉 旨保薦之人才自去歲起所有薦舉大小職員分別名次並原保大臣銜名列表呈覽

慎重密電 ○聞軍機大臣擬嗣後每日發行各省密電必須先將該項事件摘要錄其發電時刻亦一併列表云又聞樞府諸王大臣擬將原有官電密碼酌改十之五六以免洩漏并擬嗣後此項電本准每年更換四次等語聞已由外部飭令儲才館編訂日內即可完畢云

組織議員 ○議政王大臣近日會議組織議院之事電告各省督撫派品端學粹士紳出洋留學並飭考求各國憲政議院規則俟回國後由督撫考驗派充鄉官將來下議院成立分別選充議員以冀得收實效

延試游學 ○學部分電各省督撫云本部奏請 欽定延試日期一摺奉 旨著於四月初六日考試欽此所有本部兩次考試之游學畢業生請飭從速來京報考學部接印

開埠商議 ○湘撫電商農工商部畧云常德開埠一事擬仿照山東濟南商埠章程辦法只開商埠不設稅關云云

統一財政 ○東督徐菊帥以奉省自政待興全視財力之盈絀為斷自改設度支部以來規模粗具但核計常年經費出入不足相抵墾務稅務兩項積弊最深必須澈底清釐然後可收實效其東三省鹽務局官銀號銅元局各自分立若無統轄之區機關既不靈活檢察亦難周到前特派周鍾兩參贊將所有東三省鹽務局官銀號銅元局及奉省墾務稅務概歸督飭辦理亟應設法檢查切實整頓以期廓清積弊而統一財政現聞已將一切情形通飭各府廳州縣暨各局所一律知照矣

審訊妖人 ○粵之新會禮樂鄉自正月初四起有妖祟祟門之謠全鄉聞怪有云劫色者有云劫財者紛紛議論不一不可理喻誠怪事也昨廿四日由該鄉解到妖人張某一名蔡台提堂審訊張某自供前曾設館授徒去年曾在景賢學堂書記不認有弄妖之事後蔡台賞以

正風車標萬蘭池酒
WINDMILL BRANDY.



有酒必領注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售光緒三十三年三月十一日興公司謹啟

入聘者乃本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅



雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用香提子製成

每樽買銀一元二角半在市上其值最廉因為
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

- | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 錦興號 | 恒興號 | 錦昌號 | 和昌號 | 廣裕隆 | 清公司 | 振源興 | 榮德和 | 榮昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啓者本公司代理司柔士烏里士哥羅及兄弟

有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花

之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取

不費此佈

丁未年十月廿二日

換

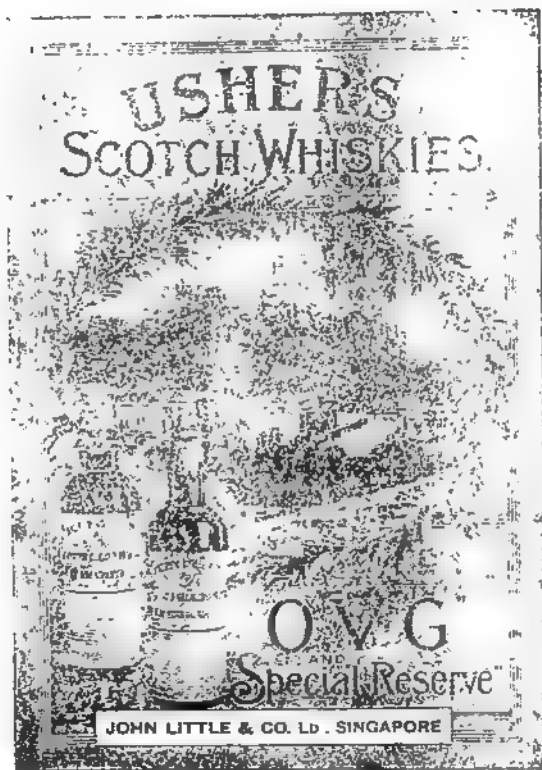
英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.
Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's
KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直有限公司專售名酒告白

啟者本公司專售燕尼魯亞紗公司之甲巴刺浮
 麥威士基酒此酒各華人酒店均有發沽在于實
 得力三州府銷流甚廣凡在市上所沽以此酒為



第一著名 諸君採購請認標頭庶不致誤特此

佈聞

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

掛砂聲明 ○啟者于黃夙夜現在承充國家工役約有八萬餘員茲因回華之故經將此事掛砂與沈添國代理惟于所設金捷與號向用現銀交易茲故登報聲明倘用金捷與印作為憑據保認各事均與于黃夙夜無涉亦與金捷與無干此佈
光緒三十四年三月二十一日
黃夙夜謹啟

占勿倫精製癩結 霍亂 洩瀉藥 ○此藥能治腹中疼痛



洩瀉 痢病 霍亂 癩結
及腸內各病此藥奇藥已救
盡多人之性命及消除多種
辛苦病症痛症比之天下各
種藥當以此藥為最良宜記
一服可以消除腹痛未嘗取
過三服以治重大之瀉症此
藥時常可以治病藥之寶料

乃用草木製成各處均能購買 小罐五角 大罐一元
西一千九百零八年四月二十一號

礦師見客廣告 ○啟者特字通知于名佛冷荷呂費乃是歐
洲礦學會中之礦師今在本坡見客可以充當礦務之司理人前往
探各礦坑充參議人茲將能探之礦開列 錫 銅 煤 有欲商
議者請到丹戎巴葛之尼拿蘭酒店會晤可也此佈
大英一千九百零八年四月二十號 佛冷荷呂費謹啟

遺失股票聲明 ○啟者本公司特字通知第五百八十二號
三十股之憑單乃由二萬三千五百四十一號起至二萬三千五百七
十號止此單注册乃是沈慶副名字已經報知遺失茲故通佈若係將
此憑單交與本公司者按至一千九百零八年四月三十一號以前為
止如過此期則本公司另發此股之新憑單而舊日憑單本公司認為
無用此佈
光緒三十四年三月十三日

中外眾國保險公司代理人莫實德公司謹啟

總商會公議整頓本坡九八行商務之佈告 ○新嘉坡中華
商務總會為佈告事案據本坡各行號公函聲稱坡中九八行商務日
形頹敗應請傳單集議設法維持等情前來查內地如上海天津牛莊

烟台漢口以及香港東洋等處凡南北九八各行規均經公議改良酌
加棧租各項經費現在南洋各埠所有土產貨價既已遞次跌落而坡
中九八各行又無另加費用以致賠累日多各行號等所
設法補救一節無非為體恤商情起見切中時弊事向可本總會
於正月廿八日開特別會議經公議以本坡九八行商務應照
內地各處辦理或案將各埠寄售土貨酌加棧租保險銀水三項俾得
萬一之彌縫以免無窮之賠累惟是開辦伊始必須斟酌適中以昭公
允當經本總會集議公同酌核輕重適得其中殊無偏頗不平之弊用
特列表佈告南洋各埠華商自本年六月初一日起凡有土貨寄交本
坡九八行發售者務希按照公議章程加給各費以昭畫一以符定章
此佈 茲將公訂寄兌各項土貨酌加經費列左 計開棧稅

白米每包三占	米陳每包三占	白椒每担三占	赤谷每包三占
各色糖每担三占	燕不每担三占	椰干每担三占	大薯粉每担三占
烏白蒜每担三占	桂只每担三占	甘望骨每担三占	老孝只每担三占
大薯粒每担三占	蓮子每担三占	蔥頭每担三占	番椒干每担三占
老孝花每担一角	蘇呢每担三占	各色藤每担三占	千冬每担三占
咬九只每担五占	樹皮每担三占	草蓆每包二占半	班東呢每担三占
各色荳每担三占	荳印每担八占	丁香每担五占	火柴每箱一角
亞參每担三占	天竺黃每担五占	蝦米每担五占	烏木柴每担三占
紅軟呢每担六占	各色魚干每担四占	各色海味每担八占	草蓆油并子每担三占
甘文烟每担五占	鹿筋每担五占	爪亞芬葉每担五占	桂皮每担五占
香柴每担五占	仰光棉花每担一角	各色紫每担五占	兒茶每担三占
樹油每箱五占	白燕每担一元五占	鹿茸每担一元五占	此尾每担三占
梓梗每担五占	珍珠每百元五占	犀角每百元五占	魚翅每担五占
美黃每担三占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	海菜每担三占
藤黃每担一角	犀角每百元五占	象牙每百元五占	各色皮每担八占
各色魚干每担四占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	紅烟每箱五占
海參每担八占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	仰光芬葉每担一角
各色海味每担八占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	茄薄只每担七占
牛骨每担五占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	黃蠟每担一角
鹿筋每担五占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	
爪亞芬葉每担五占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	
仰光棉花每担一角	犀角每百元五占	象牙每百元五占	
各色紫每担五占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	
白燕每担一元五占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	
鹿茸每担一元五占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	
珍珠每百元五占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	
犀角每百元五占	犀角每百元五占	象牙每百元五占	

以上所列各式貨件棧
稅不過累其概如有未曾開列者則照貨本輕重臨時酌加
照估本每千員保費二元 鋪水則依時價核加現行二元五角
光緒三十四年三月初六日 新嘉坡中華商務總會佈告

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方有



利無害此三星標之萬蘭池酒在士本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啟

電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十
巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅
鑄此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示
知收車票人便易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

三二換

ROBINSON & Co, Singapore.

羅 敏 申 公 司 告 白

SOLE AGENT.

留聲機器

啟者特字通知坡中甚多留聲機器
然而祇得牙廉毛寬一種為最良是
以諸君必須採購此種為最宜此

種乃牙廉毛寬及打邑來打有限公司所製代售人乃本坡

羅敏申紅盾土庫坐落禮佛勃黎門牌二十六號所售華人

曲盤單面者每塊二元二角半雙面者二元半牙廉毛寬頂

上之針及牙廉毛寬所用各機器本公司常便候沽特此佈

聞

留聲機器

英一千九百零八年元月三號

羅敏申公司謹啟

題不端因陋事... 爾諸君看他怎的無非要學花王富貴侍選歐西權利鼓動商界... 四君妙年同志... 然可觀 現

讀揚詩詩喜其高雅再答兩章云客舍嶠吟真遇君詩中甘苦二人分... 風少陵既去樊川老嗣响無人我望公 現

粵

年紀咁細 爲一般難技作... 也你年紀咁細 就去抱注琵琶 廠機行爲我問句你啲媽 平... 家唔到你話 學成彈唱想飲野草開花 一自自廉恥兩忘人品... 下 養成曉格曉就曉了春華 他日搵母貪財一定將你散 上... 嫁 个陣任人糟擺你話幾咁羞家 可憐你少小無知唔識想吓... 煩又巧詐 咁細就擺弄吓你唔使怕 點得官紳查曉就捉惡搞... 拘拿 漁

承頂聲明 ○啟者小坡鐵巴虱巷門牌二百四十七號二百... 四十八號和成號京果什鹹出水生理原係盧番葛等之業皆因負欠... 債主之款無力清償是以於二月間倒盤盤投請中華商務總會調停... 刊登告白將和成號全盤生理項以還債主提折今和成號應將葛... 已將該店生理全盤並店底招牌家私貨物本坡出水內人欠之賬... 兼甘蜜園坵並新及勝額之和成號招牌店底家私貨物人欠賬務一... 切合資與余曾兆南承受其承頂銀即日交盧番葛親收足訖以後... 生理任憑余曾兆南重新經營將和成號字號添加與記二字與坡中諸... 寶號交易以爲憑准至於和成號舊番葛從前有與坡中諸寶號交易... 欠欸經在總商會理楚其中若有來歷不明係盧番葛之事與承頂全... 盤生理人曾兆南無干特此聲明以免後論... 光緒三十四年三月二十二日 大英一千九百零八年四月廿二號

承頂和成全盤生理人曾兆南謹白

營業聲明 ○啟者特字通佈 諸君知悉本公司與上海中... 國之永年人壽保險公司毫無干涉本公司西名上海中國之上海人... 壽保險公司即華名上海華洋人壽保險公司特此佈 聞... 光緒三十四年三月廿四日 上海華洋人壽保險公司謹啟

住宅招租 ○啟者茲有華人住宅一所坐落里峇峇里律門... 牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能... 居住此佈... 光緒三十四年三月廿二日 峇嶺拍賣館謹啟

失印聲明 ○啟者星架坡十八間後門牌七十六號德懷... 號金源生理向與街前交易取貨揭借皆用德懷號正印圖為憑... 憑餘者或兌貨印或雷東印概不準用逐日兌貨印早用至晚收貯不... 意本月十六夜將此傳兌印遺失記帳上却彼歹人盜出蓋單假冒... 難辨故特登報聲明不論何人携出德懷號兌貨印蓋單或取貨揭借... 均同廢紙不能承認特此佈 聞... 光緒三十四年二月十八日 德懷號謹白

鳴根代有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將... 本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本... 銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘... 積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄... 本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八... 仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙... 按日計算凡屬銀信應公之生理本銀行均可承造 諸君光顧請... 移 玉惠臨面商便安 大英一千九百零八年亦不里月十五號... 鳴根代有利銀行駐叻總理人兒士士鳴謝啟

指迷骨痛治法 ○風濕之症初起之時四肢骨痛身發熱... 骨節紅赤而脈速及發汗等症以此症候病者宜速臥床上其床板... 要用堅硬蘆花褥及細軟之褥概不可用房中之氣宜取平和者居之... 如太暖太寒最不合用房中宜潔淨通風藥物不宜堆積其有得病... 生衣服宜鬆軟被單宜薄暖 食物第一好莫如鮮牛乳其次則雞湯... 牛肉湯半熟雞蛋 口渴用冰牛乳及南棗水 內服之藥第一效驗... 者莫如沙力先梳打精市上所售去風骨痛藥水多用風濕 即灰典... 及紅錄毒藥 即水銀藥 服者雖能暫時得效難斷根根試問服... 過風藥水藥酒者幾無斷根 以上詳西國藥書 外治之法宜用手力... 風虎骨膏先將患者用熱水浸洗其身半點鐘久後用虎骨膏以手力... 擦患處約十分鐘擦後用暖布包好立刻安止止痛消腫 此膏係用... 新鮮虎骨熬成膏配合中西藥水風濕骨痛者何莫爲之一試耶 每大... 血凝滯擦以此膏最爲神效患風濕骨痛者何莫爲之一試耶 每大... 樽定價一員 小樽五角 大樽打十二枝銀十員 小每打五員... 代售處新嘉坡戲園街何廣生牙科醫生 丹戎巴葛源堂門牌八... 十五號 江石仔芝堂大藥房 羅蘭口寶源堂中國大藥房門牌八... 六號 又番而康中國大藥房 衣箱街慈濟大藥房 小坡電車路... 孟嘉大藥房 吡叻怡保保國大藥房 又利濟大藥房 又太平... 太平大藥房 英一千九百零七年十月廿九號... 考授英國煉藥化學執照福建盧詩如謹啟

輪船駁行告白 ○啟者萬承成輪船及嗎也輪船常川往來... 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人編... 盛公司相商可也此佈 大英一千九百零八年三月十一號... 代理人羅棉申律門牌廿八號福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

外感發無咳眼

余咳嗽風寒氣管發炎由朝
至晚咳聲不絕後全愈然能
立數禮拜久不愈成癆食司
各脫滋補白鰵魚肝油日
後可以成眠自此夜眠安穩
無壯肉復舊之身比上月年
加壯心後全獨司各脫
滋補乳白鰵魚肝油之恩
滋補乳白鰵魚肝油之恩

一九零七年十一月
九號島路化
咸屯都邑街
七十九號門
牌付來證書



何以得治緣由

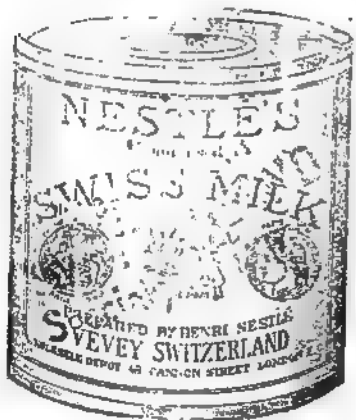
司各脫鰵魚肝油乃用最佳之
羅科壯力至珍貴之物也升
下至微細之魚肝油其法可
製全化此乃獨一無二之生
得今日之靈效也別家無此
獨司各脫鰵魚肝油之真貨
油須認明包面有漁人負魚
商標為記別家魚油初似
便宜到底則至貴除買司
各脫滋補乳白鰵魚肝油外別家斷
不能及司各脫者
之功

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師
駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年
凡諸般牙蘭做掛砂做合約以及各事案
件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水
坡并望加殺巴東等埠均有代理人在臬
司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字
便可代理不必親往舉凡各等案件無論
荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以
辦理且案件未訊可先標封被告產業故
凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭
力為謀必期得直故久蒙 諸君子稱許
而所有延本狀師辦理訟事更以華人為
多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄
如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到
本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥
此佈
西一千九百零七年六月十一號

荷蘭狀師綴陳謹啟

Nestlé's



此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

茲本公司所專沽之鳥標
牛奶其製造甚精功力甚
大乃市上之貨所有別
家之牛奶無能與匹此標
之牛奶收貯雖久質地依
舊不變并不變壞確與他
家不同諸君光顧請認明
此鳥標號頭 王臨探購
司此佈
英大一千九百零七年十
月廿二號
利直响有限公司啟

恒山亭董事告白

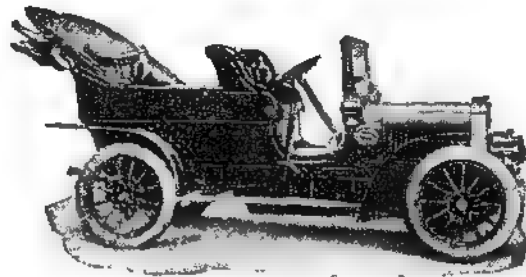
○啟者特字通佈、眾知悉
山亭社額界內各塚中立有碑
石者輕以將立碑石以及骸骨
搬往新恒山亭安仔一屋之中
凡屬該骸骨之子孫親友有欲
回安葬者由今日起限六個
月為止、來叻報館向董事薛
兆熊商便得如已過期則骸
骨由各董事代為埋葬特此佈
聞
光緒三十三年八月十七日
恒山亭董事謹白

鳥標牛奶發售

利直响有限公司啟

牙 直 里 有 限 公 司 特

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而復



黏刺摩打車
乃係英皇逸
活第七及西
牙國君后
所用天下馳
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

堅勁可靠 諸君有欲採購者請各 玉臨本公司選擇為幸

告白

觀 魁

義利洋行

義利洋行



SHAG BIRD'S EYE.
TOBACCO.

樹標之昔勿士挨烟

絲此種烟絲係以上

等熟葉製成若以烟

管吸之入喉涼甚如

以紙捲吸之其味甚

醇此標之烟在于本

坡市上所沽確屬上

等各華人行店及本

公司常有發售倘

諸君有欲試吸烟味

者請到本公司索取

辦頭不收烟費此佈

英一千九百零八年

正月十六號

新嘉坡及檳榔嶼專

售人義利洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售此酒係白蘭地式發售有年沽飲諸君莫不稱其美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲

買大行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小銀句頭詳明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千九百零三年正月一號 明嗎也洋行謹啟

名鐵櫃發售



營出營生之道所最要者則數惟簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為諸君之所共賞也昔者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其輪軸甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千九百零三年正月一號 明嗎也洋行謹啟

鳥蛋發售



啟者本行向由英國督辦各名酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頂上士斗雲字號之狗頭票鳥蛋酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標牌不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千九百零六年一月一號 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂案標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者 諸君光顧請細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有割份之癖者祈早移玉臨購實是幸 大英一千九百零六年正月一號 明嗎也洋行謹啟

諸君光顧請細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有割份之癖者祈早移玉臨購實是幸

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行蜂案標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞 大英一千九百零三年正月一號 大清光緒廿七年十一月廿二日 明嗎也洋行謹啟



企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香而
濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼
年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力 強戒烟社

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體

諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺焉

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

Guaranteed Full Cream.

Best Sale in the World.



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白